

# SANDVIKS- GUTTEN



Organ for Sandvikens Bataljon — Stiftet 17. mai 1857

Nr. 4, des. 1981  
Løssalg kr. 4.00.

14. årgang



*Helikopter fra Westving frakter materiell til Sandvikshytten ved «Utsikten» på Sandviksfjellet.*

*Sandviksgutten ønsker alle sine  
lesere og annonsører  
en riktig God Jul og et Godt Nyttår!*





## Elsk deg selv

Dette nye kjærlighetsbudet er noe av det siste nye på bokmarkedet. «Elsk deg selv!» Skulle nå det være nødvendig med en slik appell, synes du? Er ikke enhver seg selv nærmest? Og er vi ikke alle egoister av natur? Jo, det sier både Bibelen og erfaringen. Og det skulle ikke være nødvendig å dokumentere det med henvisninger. Dertil er det altfor godt kjent, Men Bibelen sier også noe om **kjærlighetens prioritering**. Og det blir vi pånytt minnet om nå i julen, «for så høyt har Gud elsket verden at han gav sin sønn, den enbårne, forat hver den som tror på ham ikke skal fortapes, men ha evigt liv, «Joh. 3,16. Julens budskap er om Guds kjærlighetsgave til oss. Og våre julegaver er vel en refleks av kjærlighet. Men vi gir og mottar ofte gaver som vi strengt tatt ikke trenger. Gud gav oss en gave som vi alle trenger: Jesus Kristus. Og i første omgang er det ikke spørsmål om vi selv synes vi trenger den gaven. Den er behovsprøvet av Gud og gitt til alle fordi vi alle trengte den. Det subjektive behov må Den Hellige Ånd skape hos oss slik at vi tar imot gaven.

I Matt. 22, 36-39 reises spørsmålet om «hvilket bud er størst i loven?» Og Jesus gir svaret: Det første og det største bud er at du skal elske Herren din Gud.

«Gud har både krav og rett på første prioritet i vårt liv. Men så fortsetter Jesus med å si at det også er et annet bud som er like så stort: «Du skal elske din næste som deg selv. «Her forutsetter Jesus at vi elsker oss selv, så noe **forbud**» mot det er ikke gitt, men heller ikke **påbud**, for det trenger vi ikke på det området. derimot sier Jesus at vi skal elske vår næste som oss selv. Og «på disse to bud hviler hele loven og profetene».

Men Jesus har også et nytt kjærlighetsbud i Joh. 13,34: «Et nytt bud gir jeg dere at dere skal elske hverandre». Dette nye bud er da rettet til hans disipler. Det er det vi i kristen terminologi kaller «broderkjærlighet».

Kjærlighetens veg er ikke anlagt for «enveiskjøring». Som Guds kjærlighet kommer oss imøte i Jesus Kristus skal vår kjærlighet gå tilbake til Gud, men den skal også gå til vår næste fordi Guds kjærlighet omfatter alle mennesker. Og så er der en **samfunnskjærlighet** i de helliges samfunn. Og til dette samfunn er også du innbudt. Ta imot innbydelsen og ha en riktig god jul!

K. Alvheim

## Støtt bladet Bli fast annonsør

ALT PÅ ETT GULV OG ALT TIL LAVESTE PRIS

Vi kan tilby et stort utvalg i

Brød - Kjøtt - Kolonial - Melk - Delikatesser - Frukt

Tobakk - Sjokolade - Øl og mineralvann etc.

Selvbetjening. TELEFON 25 90 80 Varer sendes.

**FOKUS** I HELLEVEIEN  
**Kolstad's LAVPRIS**

Bankhuset - Helleveien





# SANDVIKS- GUTTEN

**Utgiver  
Sandvikens  
Bataljons Råd**

I redaksjonen  
Redaktør:

Arne Lynngård  
Trollia 20,  
5082 Eidsv. neset  
tlf. 25 53 42

Geir de Lange  
Sandviksveien 10  
5035 Bergen - Sandviken  
tlf. 25 98 03

Fotograf  
Karl Kristian Marthinussen  
Vinkelsmuget 2  
tlf. 25 78 82

Sandvikens Bataljons sjef  
Trond Ingebrigtsen  
Kirkegt. 49  
Tlf. 25 61 51

Free lance medarbeider  
Per Jordan  
Rollandslien 114 tlf. 18 39 96

Forretningsfører  
Roald Jønsson  
Søre Almenning 8  
Tlf. arb. 29 49 40.

Bladets adresse  
Grensegrenden 1  
5035 Bergen - Sandviken

Trykket i offset hos  
A/S Fotosentrum,  
5265 Ytre Arna

Bladets bankgirokonto  
Bergen Bank  
5211.20.14004



# Redaksjonelt

Ja så er julen her, og da følger selvfølgelig vårt julenummer med stoff som vi håper våre lesere vil ha glede av.

Mange tror vel at arbeidet for S.B. går «på tomgang» denne tiden av året, et stille før stormen. Men jeg kan betro dere at arbeidet og planleggelsen i de enkelte komitéene for 125-års jubiléet går for fullt.

Ellers har det igjen vært et kjedelig innbrudd i Sandvikshytten. Denne gangen ble også Dræggenhytten rammet av vandalene, og det ganske ettertrykkelig. Uvurderlige klenodier fra gamle Dræggetider ble stjålet. I hytten vår ble den fine klokken, reinsdyrskinnene pluss en god del andre ting stjålet. Jeg tror jeg har alle med meg i at når tyvene blir fakkert skal de virkelig få gjøre opp for seg. På tross av all motgangen blir det stadig gjort forbedringer og fornyinger på hytten. Nå skal vi også få en fin brønn der oppe på «Utsikten».

Forøvrig har vi hatt valg på offiserer for sesongen 1982. Resultatet står lenger inni bladet sammen med vaktliste for hytten. Det er viktig at alle noterer seg når de har vakt, slik at det ikke blir noe kluss på listen.

I bladet denne gang vil vi prøve å bringe glimt fra en del ting som skjer omkring bataljonen og foreningen. Men vi har god plass i bladet og tar gjerne imot mer stoff. Vi kunne gjerne tenke oss å lage en leserbrevspalte, hvor våre lesere tok opp spørsmål omkring S.B., S.F. og Sandviken forøvrig. En side kun for soldatene kunne også være nor å tenke på. Vi trenger altså stoff fra dere. Så skriv inn!

Ellers har bladet fått nye redaktører, og vi vil derfor benytte anledningen til å takke vår tidligere redaktør Per Arne Flygansvær for et fint blad og en god innsats.

Tilslutt vil jeg si at nå som julen er over oss, kan det kanskje være en tanke å trimme litt for å fordøye all julematen. Da kan det være naturlig å legge turen om Sandvikshytten. Jeg tror alle ville ha godt av det.

Med dette vil jeg fra redaksjonens side ønske alle en god jul og et riktig godt nytt år.

**Arne Liljedahl Lynngård**



SANDVIKSFOLK vær med og støtt de averterende forretninger og bedrifter!



**AUTONOWI**

LIEN 7 - POSTBOKS 30  
5001 BERGEN - NORWAY

Tlf./Phone: (05) 29 88 18 - 29 53 15

**MICRO  
LON**

«Den Gullkantede Metallbehandler»  
i energien og miljøets tjeneste

**BERGEN BETONG**

Industri-, hus- og  
skipsinstallasjoner



**HETLAND OG STEINSBU A/S**

Elektroinstallatør

Telefon 25 90 84 — 25 63 75

Søre Almenning 2 (ved Sandvikstorget) - Bergen

**Bernh. Ellingsen**  
DAGLIGVARER

Ekrengt. 15 — Ekrenbakken 9  
Tlf. 25 66 64 — 25 73 02

**Sandvikens varemagasin**

Ekrenqaten 15

**TELEFON 256642**

Den lille butikk med det store utvalg

TOBAKK — SJOKOLADE — BLADER  
TIPPING — LEKER — GAVEARTIKLER

**LYDPOTTE-SERVICE**

Vårt rasjonelle opplegg gir Dem gunstigste pris  
Montering/utskiftning. - Kan foretas mens De  
venter. Vennligst konferer med oss pr. telefon  
for timeavtale.

**O. INGEBRIGTSEN & SØNN**

Elsero — Telefon 25 66 74

**g/s Prefa**

Sandviksboder 15-17  
Telefon 25 56 56  
5035 Bergen — Sandviken

VENTILASJON — TAKRENNER  
BLIKKENSLAGERMATTIELL

**L.H.  
BERGE**

Sandviksboder 65a

**BÅTER-FLÅTER-MOTORER**

**A.S OLJEFYRING**

INDUSTRI- OG VILLAVARME  
SANDVIKSVEIEN 30

ALFRED K.  
**GREVSTAD'S EFTF. A.S**

Disp. Olav T. Grevstad

RØRHANDEL - V.V.S. SENTER  
C. SUNDTSGATE 39, 5000 BERGEN

SENTRALVARME  
VARMLUFTSANLEGG  
INDUSTRI-BRENNERE  
KAMINER  
OLJETANKER  
AUTOMAT ANL.

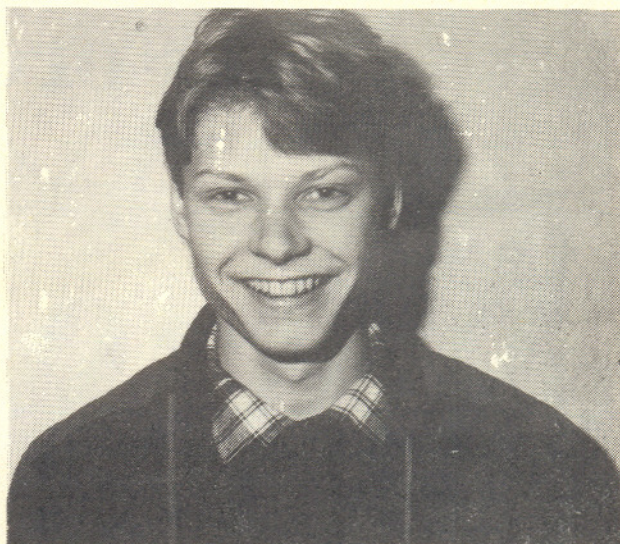


# Nye redaktører

Som en av bladets nye redaktører, bør jeg vel presentere meg selv.

Jeg har alltid følt en sterk tilknytning til bydelen både familiemessig og miljømessig. Det falt derfor naturlig for meg å tilslutte korpset da vår tidligere sjef, Roald Jønsson, var på et vervemøte i Eidsvåg for en del år siden. Roalds fine fremstilling av korpset og dets aktiviteter gjorde at ikke bare jeg men også en del av mine kamerater begynte i Sandvikens Bataljon. Noe jeg tror ingen av oss har angret på siden. Etter et år som soldat ble jeg 1. tropp i 2. peletong. Året etter rykket jeg opp som første i tredje. Så ble jeg 2. løytnant, og dette blir mitt andre år som 2. komp. sjef.

Som offiser følger det naturligvis med en del verv og oppgaver i sammenheng med Sandvikens Bataljons drift og aktiviteter. Vi fordeler oppgaver mellom oss, og for meg var bladet en interessant oppgave å gå i gang med. Jeg har et år som medarbeider i «Sandviksgutten» bak meg. Så på helt bar bakke står jeg ikke når jeg går i kast med arbeidet som en av bladets redaktører.



---

En av de nye redaktørene av bladet er meg — Geir de Lange. Jeg er 15 år og har gått i korpset siden 1974. 5 år som soldat, 2 år som tropp og 1 år som adjutant.

— Skrive-«kløen» er nok ikke alltid på topp, så jeg håper at det er mange som vil uoppfordret komme med et lite «skrive»-bidrag.

Geir de Lange



## PÅ LOFTET

Sandvikens Bataljon har tidligere fått et rom på loftet i Huset. Det skulle de pusse opp og få til kontor for alle sine papirer.

Etter mange dugnadstimer av Per, Terje, Thor Olsen og Geir i høst, har det blitt til virkelighet. Nå skal det bare innredning til, og det håper vi står ferdig til sesongen 1982.

Geir



# Sandviksguttenes Forening 50 år



## STYRET.

Sittende fra venstre Asbjørn Moldestad, sekretær, Alf J. Hansen, formann og Roald Jønsson, kasserer. Stående fra venstre Karl Pedersen, styremedl., Dag Nilsen styremedl., Curt Haugland, suppleant og Jan Olav Larsen, suppleant.

Foto: Geir de Lange

Ved årets slutt vil jeg benytte anledningen til å takke styret og medlemmene for innsatsen i forbindelse med feiringen av 50 års jubileumet og alle de andre aktivitetene. Takken går også til kommunale og private firmaer og enkeltpersoner som har hjulpet oss til å gjennomføre jubiléet.

Det har vært et meget aktivt år for oss, og formannen spøker med at i 1982 skiftet foreningen navn til Sandviksguttenes Entreprenør & Sandforening. Likevel kom markeringen av jubiléet i forgrunnen.

Den store dagen var geburtsdagsselskapet på Sandvikstorget 24. mai. I Per Pedersens regi ble det en stor suksess i følge omtalen i avisene og egen erfaring. Det er interessant å konstatere at arrangementene våre på Sandvikstorget også ble registrert utover i landet. I fjor ble «Ut i Sandviken»

omtalt i ukebladet Hjemmet og Nitimen NR fulgte «Se og Hør» etter med omtale.

Jubileumsskriftet med artig omtale av Sævi i 50 år fikk hederlig omtale i pressen. Her har Tangseth gjort en fantastisk jobb.

Jubileumsfesten på Grand den 30. mai ble en stilig fest i ekte Sandviksånd. Nytt æresmedlem Knut Gjestdal. Festlighetene ble avsluttet med hyttetreff den 13. juni. En hyggelig dag for fremmøtte i den nyoppussede hytten.

Men medlemmene har ikke bare festet. Sævi har av arbeidet i året har gått til forberede Sandvikens Bataljons 125 års jubiléum og til å samle penger til dette.

Det begynte med flyttejobb på vårparten og rep. jobb på hus i Sandviken. Bingo, utlods salg av festskrift, planlegging av soldatgamlekarfest på det nye SAS hotellet, utenlandsreise for bataljonen, nye effekter til korpset, planlegging av den store Jubileumsdagen o.s.v.

Hovedkomitéen med Henning Madsen og de ulike underkomitéene jobber godt.



Dugnadsgjengen i fullt arbeid bak «Huset».

Foto: Geir de Lange



Så er det alle de andre dugnadene. I hytten, som nå er meget godt besøkt tar hyttesjefen nesten knekken på formannen med alle planene. Han vil blant annet ha ny brønn og 7. nov. hadde vi helikopter som fløy opp med 8 løft med sementringer, sand, sement og materialer. Thor Olsen har kledd inn bislaget og laget nye dør etter innbruddet, men dessverre har pøbelen på ny vært ute. I midten av november var det på ny innbrudd i hytten. Alt det nye vi hadde kjøpt etter det forrige innbruddet som reinsdyrskinnnet på veggen, saueskinnene på stolene, klokken, sjokoladen o.s.v. var stjålet. Det ser ikke ut som vi skal få ha noe i fred, alluminiumskoddene tiltross. Har noen mistanke til forøverne så gi et ord.

I Huset er det startet en stor dugnad med støping av grunnmur og oppføring av tilbygg til garderoben med Kjell Helgesen som primus motor. Garderoben skal bli større og vi får bod for ved o.l.

Korpsguttene har selv tatt over på loftet og her er arbeidet snart ferdig. Nå kan effektene til korpsset bli skikkelig oppbevart og guttene får selv sin egen kontor-hule.

Rolf Rasmussen har som vanlig vært krumtappen bak organiseringen av mye og vår utmerkede kasserer Roald Jønsson har sørget for at økonomien både i foreningen og hovedkomitéen er god. Men de har hatt god hjelp av mange andre. Det er i grunnen fantastisk for en innsats på forskjellige områder sandviksguttene viser. Patriotisme?

Ikke minst innsatsen til HISTORIEKOMITÉene med Edmund Pedersen i spissen er fantastisk. I 2 år har de hatt møte hver uke og gravd seg gjennom Bataljonen og Sandvikens historie. Resultatet vil foreligge i god tid før jubileumet. Du kan allerede nå forhåndsbestille boken.



*Helikopteret med sin last til hytten.*

**Foto: Arne Setersdal.**

Foreningen har hatt et meget godt arbeidsår, et jubileumsår med god oppslutning om alle aktiviteter.

Jeg ønsker alle medlemmene med familie en God Jul og et Godt Nyttår med takk for det gamle og sier vel møtt til vårt 3. store år på Sandvikstorget – Sandvikens Bataljons 125 års jubileum.

**A.J.H.**



*Halve tiden diskuterer de, halve tiden arbeider de!!*

**Foto: Geir de Lange**

**Lange**



SANDVIKSFOLK vær med og støtt de averterende forretninger og bedrifter!

**B BERGEN  
BANK**



AUTORISERT INSTALLATØR  
ALT I ELEKTRISK UTSTYR

*Ingv. Hans Pedersen*  
5084 Tertnes — Telefon 18 21 04 - 18 27 83

**A.S RADEK**

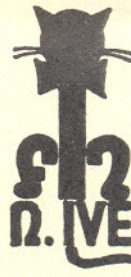
Sandvikstorget — Telefon 25 97 00

**KATTEN SOM  
MALER I  
ALLE FARGER**

SANDVIKSFOLK  
BESØKER

**Sandvikens Herrefrisørsalong**

Nye Sandviksvei 73 — Telefon 21 16 87



**FINN R. IVERSEN**

**MALERMESTER**

Tlf. 31 15 47

**Ekrengaten Snackbar**

Ekrengt. 11

SJOKOLADE-TOBAKK-FRUKT-IS

**Spesialitet - HOT DOG**

**FOSS bad**  
**baderomsmøbler**

*Et bad  
å bli  
glad i !*

Føres av VVS-forhandlere

Agent:

Ingebrigtsen VVS-Agenturer

Kirkegt. 49

Tlf. 05 — 25 61 51



Nye Sandviksvei 73

**Godt utvalg i  
Stoffer og Garn  
Barnetøy  
Duker-Servietter**

TLF. 31 42 82

**A.s Stoltz, Røthing & Co.**

Vetrlidsalm. 4 — Tlf. 21 01 90

Fabrikk: 26 07 06 — 26 07 07

**FERDIGBETONG**



# Damegardens utlodning i «Huset»

Tekst og foto: Geir de Lange.



*En del av damegarden.*

Den 19. november 1981 holdt Damegarden utlodning i «Huset». Huset ble fylt med glade mennesker, unge som eldre. Det var ca. 73 stykker som kom innom. Brus/kaffe og kaker ble servert innimellom åresalg og aftentrekningen.

Rolf Rasmussen var utlånt fra gamlekarene, og han gjorde en fin jobb som opproper. Det var mange

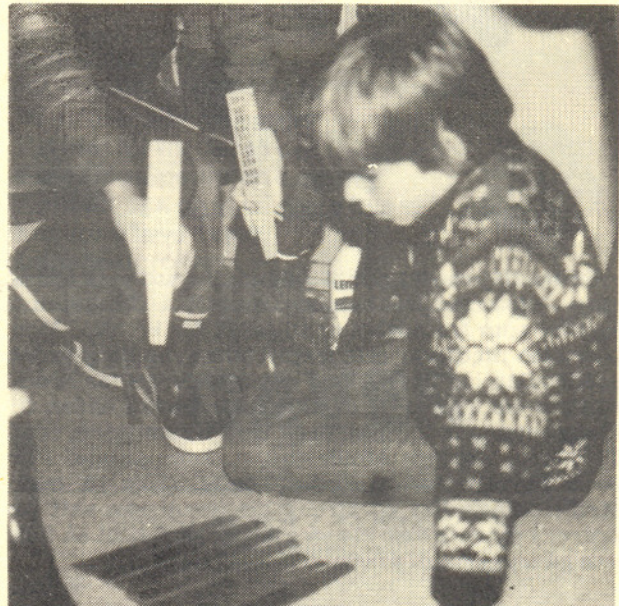
fine gevinster, og det var høy stemning hele kvelden.

Bruttoinntekten for kvelden ble kr. 3.900,-.

Damene vil gjerne takke de som husket dem med gevinster, og alle de som gjorde kvelden til det den ble.



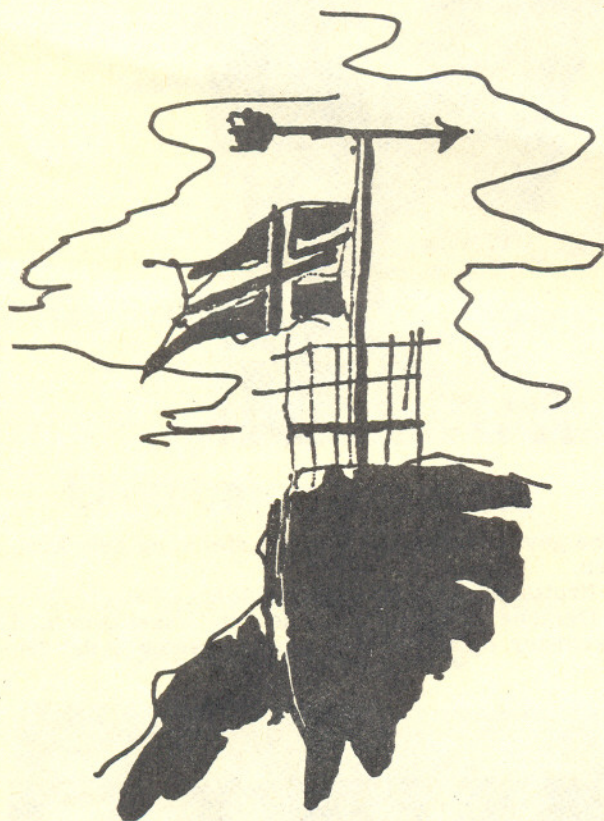
*En av kveldens mange glade vinnere.*



*Kvelden var spennende både for store og små.*



# Sandvikspilen



Et tradisjonsrikt punkt i Sandviksguttenes Forening. Historien er behørig omtalt i Jubileumsskriftet som fremdeles er til salgs for kr. 10,-. Men tradisjon medfører ofte forpliktelser, og da gjerdet rundt pilen ble dårlig, var det ikke lenge før hendelsene kom. For at alt skulle være i orden til Flaggheisingen 17. mai, drog Rolf Rasmussen, Olaf Thomsen, Asbjørn Moldestad, 1. kompanisjef Per Arne Flygansvær og formannen til fjells 15. mai. Med nettingruller og streng ble kondissen satt på prøve. I nydelig vær ble så gjerdet skiftet ut så folk kan gå trygt rundt pilen.

Fains.

## Sandvikens Bataljon

Valg 1982

Sjef: Trond Ingebrigtsen  
1. komp. sjef: Per A. Flygansvær  
2. komp. sjef: Arne Liljedahl Lynngård  
Fanebærer: Terje Kallestad  
2. Løytnant: Dag Helge Johnsen  
4. løytnant: Per Helge Boland  
Tambur: Frantz H. Dueland  
Adjutant: Ger de Lange  
1. faneoffiser: Stein Ove Natland  
2. faneoffiser: Fredrik Staib  
3. faneoffiser: Oddvar Kallestad

---

## Vaktliste for Hytten 1981-82

Dag H. Johnsen				
Arne L. Lynngård	10/ 1	21/ 2	25/ 4	13/ 6
Frantz H. Dueland				
Per A. Flygansvær	17/ 1	28/ 2	2/ 5	
Terje Kallestad				
Oddvar Kallestad	24/ 1	14/ 3	9/ 5	
Trond Ingebrigtsen				
Rolf Ingebrigtsen	6/12	31/ 1	21/ 3	16/ 5
Per H. Boland				
Stein O. Natland	13/12	7/ 2	28/ 3	23/ 5
Knut Folkestad				
Geir de Lange	20/12	14/ 2	18/ 4	6/ 6

---

## Våre faner

I de kommende nummer vil vi presentere våre faner opp gjennom tidene. Presentasjonen vil foregå i både bilde og tekst.





## John Nordrehaugs Eftf.

Kjøtt- og Pølseforretning

Sandviksveien 47

Telefon 25 66 92

## Mulen Blomster

ØVRE SANDVIKSVEI 50

Innehaver: Aud Nagel Larssen  
Tlf. (05) 214271

## Martha Eldholm

Sandviksveien 49 b

Melk - Brød - Frukt - Grønnsaker

ØYE OPTIKK



OPTIKER NILS TEIGLAND

TELEFON 21 79 84  
VSTRE TORGGATE 8  
5000 BERGEN



## Blomster HJØRNET

Aad Gjellesgt. 25 - 5000 Bergen - Tlf. 25 5180

Jeg kjører med blomster  
hver dag i byen og distriktet.

# Wallendahl

## TIL ALLE ÅRSTIDER



## BERGENS SPAREBANK

Itakt med byen og tiden - en tradisjon i over 150 år.

## Buekorpsmuseet

MURHVELVINGEN  
Gratis adgang!

Lørdag fra kl. 12-14

Søndag fra kl. 13-15

I min forretning får du alt

**BUEKORPSUTSTYR** —

Dresser, frakker, benklær, luer og bånd.

*M. Herland & Co.*

Telefon 23 22 90 - Strandgaten 76

# Haukedals

Transport & Spedisjon A/S

Kontor: Bredsgården 1, P.boks 4047, 5015 Bergen

Tlf. (05) 21 76 87 - Telex 42 977 HAUKN

Sped.lager: Sandviksboder 3-4

Tlf. (05) 21 85 31 - 25 84 14

Postgiro: 3 70 41 86 - Bankgiro: 9521.05.09101

Vi utfører alt i transport  
Partilaster fra dør til dør  
Fotolling-Spedisjon-Lagring  
Kontakt oss og vi vil gjøre hva vi  
kan for å løse deres  
transportproblem



# GAVER

TIL HJEMMET. PRYD- OG BRUKS-  
GJENSTANDER I KOBBER- OG  
MESSINGSTIL

# ODEL <sup>A</sup>/<sub>S</sub>

Sandvikstorget 11



Wallendahl & Sønn A/S  
Strandgt. 17

5000 BERGEN

Adr. Grensegrenden, 5035 Bergen - Sandviken.

*Herved ønsker jeg et  
årsabonnement for kr. 15,-  
på bladet Sandviksgutten*

Navn .....

Adresse .....

Poststed .....

**Send ingen penger — vi sender giro.**

## HØSTMØTET

23. oktober 1981

I formannskapsfravær var det Roald Jønsson som ledet høstmøtet. Han ønsket velkommen, og leste så dagsorden.

1. Referat.
2. Film v/Knut Omdahl.
3. Orientering fra styret.
4. Eventuelt.

Kurt Nilsen, som er hyttesjef, fikk så ordet. Han fortalte om hva som var gjort, og hva som skulle gjøres for å få hytten i forsvarlig stand.

Roald Jønsson orienterte fra Finanskomiteén.

Henning Madsen, som er formann i Jubileums-komiteén, fortalte at samtlige komitéer arbeidet veldig godt nå i innspurten. Historiekomiteén arbeidet særdeles godt, sa han.

Knut Omdahl kjørte så filmen fra Sandvikens dag som han sa, og den ble mottatt med applaus. Han viste en film til om Østerrike og Italia, og også denne

ble godt mottatt.

Under eventuelt fikk fjorårets fanebærer, Kallestad, ordet. Han mente at alt unødvendig som var på loftet måtte plasseres et annet sted, slik at korpset fikk den plassen de trengte til sitt utstyr.

Henning Madsen tok så ordet igjen. Han fortalte at det var noen komitéer som godt kunne trenge mer folk, så om det var noen som var interessert i å ta et tak, var det bare å melde seg til han.

Roald Jønsson etterlyste skribenter til bladet vårt. Han henvendte seg helst til de eldre medlemmene og spurte om ikke de kunne skrive om gamle minner både fra Sandviken og fra korpset.

Det var 26 medlemmer tilstede på høstmøtet.

Etter disse innlegg fortsatte møtet med selskape-  
lig samvær i peisestuen.

**Asbjørn Moldestad  
sekr.**

## Julefest

*Julefesten vil som alltid bli holdt  
i midten av januar måned. Her kan du ta  
med deg saksen eller kamerater. Det  
blir som på andre julefester med  
brus, tebrød, is, film, gotteposer m.m.  
Tid og sted vil bli gitt senere i et  
brev fra oss. Så når julaften er over  
kommer brevet dalende i  
postkassen.*

